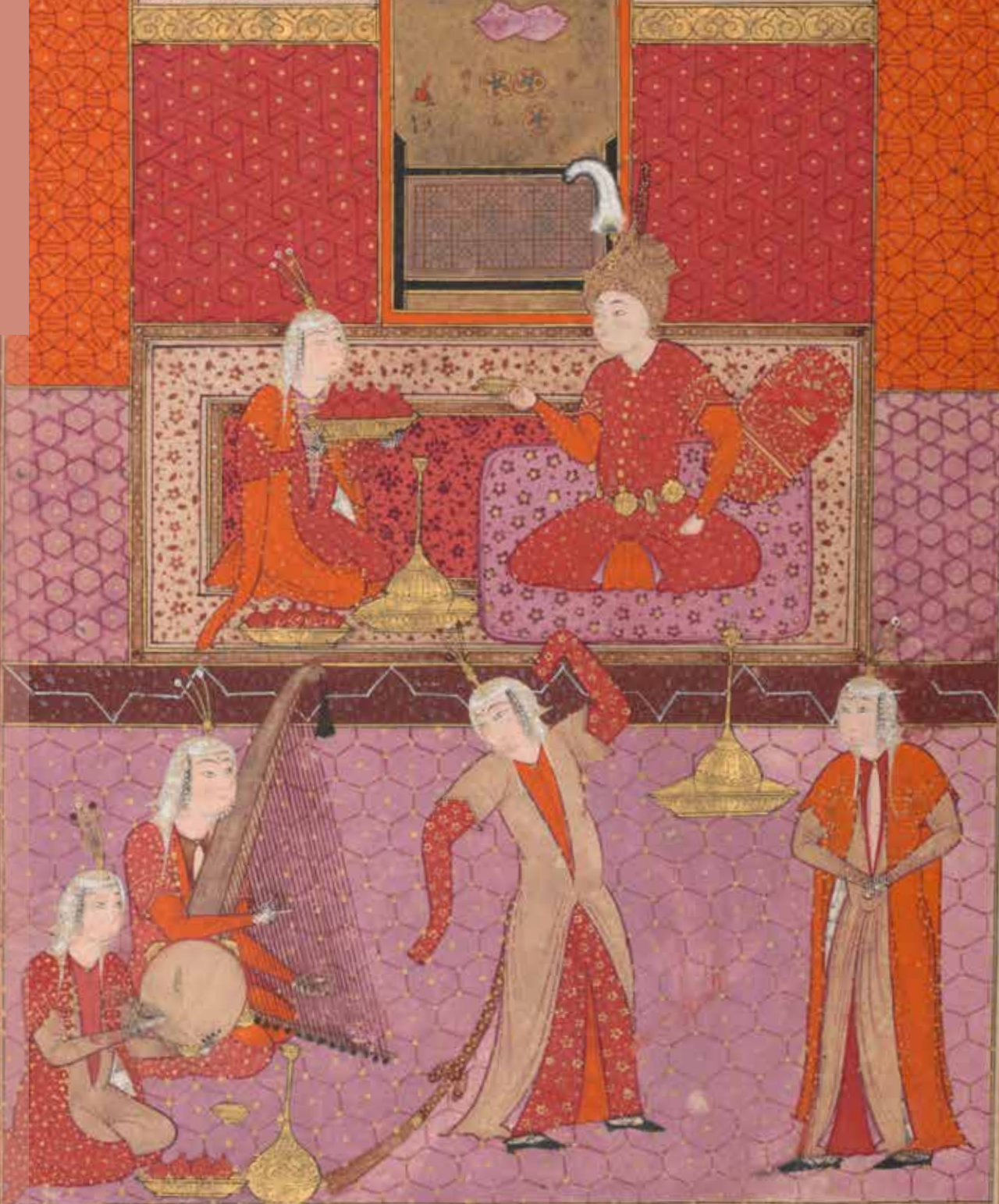


No. 100 September 2017

THE LaTROBE JOURNAL





| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>خواست افسانه نشاط گنبر قرص خورشید و ماه خورگ</p> | <p>شاه از ان سنج شیب سیم کای فلک آستان در کورگ</p> | <p>طاق خورشید را در اندر درفش انداز عشیق در پیش</p> | <p>شب چون بچوق بر کشید بند تا زمین سز سافت از راه</p> |
|---|--|---|---|

No. 100 September 2017

THE
LaTROBE
JOURNAL

Celebrating
50 Years of the
La Trobe Journal



**STATE LIBRARY
VICTORIA**
What's your story?



THE LA TROBE JOURNAL

is published by State Library Victoria twice yearly, in March and September.

Editor: John Arnold
john.arnold@monash.edu

Managing editor: Margot Jones,
Publishing Project Manager, State Library Victoria
Copy editor: Hilary Ericksen
Design by Pfisterer + Freeman
Layout by Mark Brewster
Printed by Printgraphics, Victoria, Australia

Editorial address:
Editor, *The La Trobe Journal*
State Library Victoria
328 Swanston Street
Melbourne, Victoria 3000, Australia

Contributions are invited on scholarly topics and are subject to refereeing.

Opinions expressed in the *La Trobe Journal* are those of the individual contributors and no responsibility is accepted for them by State Library Victoria.

Copyright of material published in the *La Trobe Journal* is vested in the author.

Friends and Corporate Members of State Library Victoria receive the *La Trobe Journal* free as part of their membership.

slv.vic.gov.au/get-involved

Copies of the journal may be purchased from Readings at the State Library and other selected bookshops, and it is free online.
slv.vic.gov.au/about-us/our-publications

Back issues can be viewed online through the State Library website.
slv.vic.gov.au/about-us/our-publications/la-trobe-journal
For issues up to 2011 go to:
latrobejournal.slv.vic.gov.au/
latrobejournal/index.html

Unless otherwise acknowledged, all illustrations are works from the collections of State Library Victoria and the images have been digitised by the Library's imaging studio.

Every attempt has been made to locate copyright holders and to seek relevant permissions. If any omissions or errors are detected, the Library invites advice from relevant parties to ensure that appropriate acknowledgments can be made.

Learn more at slv.vic.gov.au

Front cover: Eric Thake, *Chinese Shop, Lt. Bourke Street (Lilly Buk)*, 1942 (detail), oil enamel on board. Pictures Collection, H2006.146/1

Back cover: Ray Parkin, *Butterflies-Siam* (detail), watercolour, February 1942. Ray Parkin Papers, Australian Manuscripts Collection, MS13601/21/18

Inside front cover: 'Bahram Gur visits the lady of the Red Pavilion'. In manuscript of Nizami, *Khamsa*, dated AH 915–16 (1509–10 CE), Astarabad, Iran. Rare Books Collection, RARESF 091 N65K, fol. 220r

Above left: Blaise Cendrars and Fernand Léger, *La fin du monde filmé par l'ange N-D* (detail), Paris: Éditions de la Sirène, 1919. Rare Books Collection, RARESF 702.81 C3324F

Above right: Lewis Carroll, *Alice's Adventures in Wonderland*, illustrated by John Tenniel, London: Macmillan, 1866, frontispiece (detail). Rare Children's Books Collection, RAREJ 823.8 C23A (1866)

Celebrating
50 Years of the
La Trobe Journal

We respectfully advise
Aboriginal and Torres Strait
Islander peoples that this
publication includes images
and names of deceased persons.

The *La Trobe Journal* is edited
by John Arnold and published
by State Library Victoria
ISSN 1441-3760

- 6 Celebrating 50 years of the *La Trobe Journal*
- 9 **SUSAN SCOLLAY** The *Khamsa* of Nizami
- 10 **ANNA WELCH** Andrea Palladio, *Les quatre livres de l'architecture d'André Palladio*
- 13 **WALLACE KIRSOP** Jean de La Fontaine, *Fables choisies, mises en vers*
- 14 **ANNA WELCH** John Latham, *A General Synopsis of Birds ... [and] Index Ornithologicus*
- 17 **PAUL DEE** The *Times* Digital Archive
- 18 **KERRI HALL** Early Geelong theatre program printed on silk
- 21 **JAN McDONALD** Thomas Scott Collection
- 24 **TIM HOGAN** John Pascoe Fawkner Papers, 1832–71
- 27 **SUSAN LONG** Daguerreotypes: 'Hillcrest' images and portrait of William Kerr
- 31 **ANDREW LEMON** Victoria Turf Club register
- 32 **CLARE WRIGHT** The diary formerly known as 'Lazarus'
- 35 **SHONA DEWAR** Diary of a miner working on the Ballarat goldfields
- 36 **SHONA DEWAR** 'The Diggers' Ten Commandments, written at Ballarat by a digger'
- 39 **LURLINE STUART** Henry Short, *Our Adopted Country. To the Memory of the Lamented Heroes of the Victorian Exploration 1861*
- 40 **JO RITALE** Diary, photographs and related material of Lieutenant Dabney Scales and the *Shenandoah*
- 43 **JOHN ARNOLD** Manuscript Catalogue of Australiana
- 44 **GERRY BRODY** Finn Family Papers
- 47 **MADELEINE SAY** Unknown artist, *Wattle House, residence of Samuel Jackson*

- 48 **KATIE FLACK** The diaries of Joseph Jenkins
- 51 **JOHN ARNOLD AND JOCK MURPHY** Nineteenth-century illustrated Australian newspaper collection
- 52 **JULIET O'CONNOR** First edition of *Alice's Adventures in Wonderland*
- 55 **MAXINE BRIGGS** J Harvey photographs of Western District Aboriginal people
- 56 **GERARD HAYES** James Waltham Curtis, *Falls of Wannon*
- 59 **GERARD HAYES** Portrait of William Buckley
- 60 **TERRY SAWYER** Two drawings by William Pitt
- 63 **BRIDIE FLYNN** John William Lindt, 'Views of streets, buildings and gardens in the city of Melbourne and surrounding country'
- 64 **SARAH RYAN** Melbourne Survey Maps and Plans
- 67 **FIONA JEFFERY** Albert Dubucand album
- 68 **MICHAEL CANNON** *Victoria's Representative Men at Home: Punch's Illustrated Interviews, by 'Lauderdale'*
- 71 **LUCY SHEDDEN** Brigadier Walter Cass Collection, 1890–2002
- 72 **VANE LINDESAY** Collection of David Low cartoons
- 75 **DES COWLEY** Blaise Cendrars and Fernand Léger, *La fin du monde*
- 76 **JULIET O'CONNOR** Dorothy Wall illustrations: Blinky Bill collection
- 79 **CHRISTINE BELL** Victor Singer Bookplate Collection
- 80 **MADELEINE SAY** Harold Paynting Collection: photographs by the Commercial Photographic Company
- 85 **SARAH MATTHEWS** Eric Thake, two paintings of Chinese shops in Little Bourke Street

- 86 **SUSAN LONG** Ray Parkin Papers
- 91 **KEVIN MOLLOY** Joseph Patrick ('Max') Martin,
Portrait of Archbishop Mannix
- 92 **DIANNE REILLY** Lina Bryans, *Portrait of Tristan Buesst*
- 95 **JO RITALE** Rennie Ellis Collection
- 98 **MADELEINE SAY** Print Council of Australia Archive
- 101 **OLGA TSARA** Howard Arkley Archive
- 102 **OLGA TSARA** Juan Davila collection of sketchbooks
- 105 **JAN McDONALD** *Banks' Florilegium*
- 106 **CHRISTINE BELL** Ruth Maddison, *Women over 60*
- 109 **DES COWLEY** Wayzgoose Press Archive
- 110 **LUCY SHEDDEN** Sonya Hartnett Papers
- 113 **JOCK MURPHY** Peter Carey Papers, 1991–2001
- 114 **MAXINE BRIGGS** Josie Kunoth-Petyarre, MCG
- 117 **JO RITALE** Peter Wegner, *Black Saturday* series
- 118 Notes
- 125 Contributors